Aplikasyon para sa Maagang Pagboto sa Pamamagitan ng Sulat (Early Mail Ballot) sa New York State

BOARD USE ONLY:

Town/City/Ward/Dist: ____________________

Registration No: ____________________

Party: ____________________

☐ *voted in office*

Pakisuyong magsulat nang malinaw. Tingnan ang mga detalyadong tagubilin

Para makatanggap ng maagang balota: **Personal** - Ang aplikasyon ay dapat na personal na maihatid sa lupon ng halalan ng inyong county na hindi lalampas sa araw bago ang halalan.

Sa pamamagitan ng sulat - Ang aplikasyon ay dapat matanggap sa pamamagitan ng lupon ng halalan ng inyong county na hindi lalampas sa ika-10 araw bago ang halalan.

Ang mismong balota ay dapat personal na maihatid sa lupon ng halalan sa inyong county nang hindi lalampas sa oras ng pagsasara ng botohan sa araw ng halalan, o may tatak ng koreo mula sa isang serbisyong postal ng gobyerno nang hindi lalampas sa araw ng halalan at matanggap nang hindi lalampas sa 7 araw pagkatapos ng halalan.

1. (Mga) maagang balota na hiniling para sa sumusunod na (mga) halalan:

☐ Pangunahing Halalan lamang ☐ Pangkalahatang Halalan lamang ☐ Espesyal na Halalan lamang ☐ Lahat ng halalan ngayong taon

2.

Apelyido	Unang pangalan	Gitnang inisyal	Suffix

3.

Petsa ng kapanganakan BB/AA/TTTT	County kung saan ka nakatira	Numero ng telepono (opsyonal)	Email (opsyonal)

4.

Address kung saan ka rehistrado	Apt	Lungsod	Estado	Zip code
			NY	

5. Paghahatid ng Balota ng Pangunahing Halalan (mag-check ng isa)

☐ Ihatid sa akin nang personal sa lupon ng halalan

☐ Pinahihintulutan ko si (magbigay ng pangalan): ____________________ na kunin ang aking balota sa lupon ng halalan

☐ Ipadala ang balota sa akin sa: (address na padadalhan)

____

Numero ng street. Pangalan ng street Apt Lungsod Estado Zip code

6. Paghahatid ng Balotang para sa Pangkalahatan (o Espesyal) na Halalan (mag-check ng isa)

☐ Ihatid sa akin nang personal sa lupon ng halalan

☐ Pinahihintulutan ko si (magbigay ng pangalan): ____________________ na kunin ang aking balota sa lupon ng halalan

☐ Ipadala ang balota sa akin sa: (address na padadalhan)

____

Numero ng street Pangalan ng street Apt Lungsod Estado Zip code

Dapat Pumirma sa Ibaba Ang Mga Aplikante

7. Pinapatunayan ko na ako ay kuwalipikado at reshistradong botante (at miyembro ng partido para sa pangunahing halalan) at na ang impormasyon sa aplikasyong ito ay totoo at tama at na ang aplikasyong ito ay tatanggapin para sa lahat ng layunin bilang katumbas ng isang sinumpaang salaysay, at kung ito ay naglalaman ng anumang mahalagang maling pahayag, ako ay sasailalim sa kaparehong parusa na para bang ako ay nanumpa sa ilalim ng batas.

Pumirma Rito: X ____________________ **Petsa** ___/___/___
AA/BB/TTTT

Kung hindi kayang pumirma ng aplikante dahil sa sakit, pisikal na kapansanan, o kawalang kakayahang magbasa, ang sumusunod na pahayag ay dapat na isagawa. Sa pamamagitan ng aking marka, na may sapat na saksi sa ibaba, aking ipinahahayag na hindi ko kayang pirmahan ang aking aplikasyon para sa maagang balota nang walang tulong dahil ako ay hindi makapagsulat dahil sa karamdaman o pisikal na kapansanan, o dahil hindi ako marunong magbasa. Ako mismo ang gumawa, o may tumulong sa akin sa paggawa, ng aking marka kapalit ng aking pirma. (Hindi pinapayagan ang power of attorney o mga nakaimprentang tatak ng pangalan. Tingnan ang detalyadong mga tagubilin.)

Petsa ___/___/___ Pangalan ng Botante: ____________________ Marka: ____________________
AA/BB/TTTT

Ako, na pumirma sa ibaba, ay nagpapatotoo na ang botanteng nakasaad sa itaas ay naglagay ng kanyang marka sa aplikasyon na ito sa aking harapan at kilala ko siya bilang ang taong naglagay ng nasabing marka. Nauunawaan ko na ang pahayag na ito ay tatanggapin para sa lahat ng layunin bilang katumbas ng isang sinumpaang salaysay, at kung ito ay naglalaman ng anumang mahalagang maling pahayag, ako ay sasailalim sa kaparehong parusa na para bang ako ay nanumpa sa ilalim ng batas.

____________________ ____________________
(Pirma ng saksi sa marka)

____
(Address ng saksi sa marka)

Board Use Only

Mga Tagubilin:

Sino ang puwedeng mag-apply para sa maagang balota?
Ang bawat tao ay dapat mag-apply para sa kanilang sarili. Isang mabigat na krimen (felony) ang magbigay ng maling pahayag sa aplikasyon para sa maagang balota, ang magtangkang bumoto gamit ang ilegal na balota, o ang tumulong sa sinuman na bumoto gamit ang ilegal na balota.

Impormasyon sa mga botanteng nasa militar at nasa ibang bansa:
Kung mag-a-apply ka para sa maagang balota dahil ikaw o ang iyong pamilya ay nasa malitar o dahil ikaw ay nasa ibang bansa, huwag gamitin ang aplikasyong ito. May karapatan ka sa mga espesyal na probisyong legal kung mag-a-apply ka gamit ang Federal Postcard Application (FPCA) sa iyong aplikasyon. Para sa higit pang impormasyon tungkol sa pagboto ng mga nasa militar/ibang bansa, makipag-ugnayan sa iyong lokal na lupon ng halalan o bisitahin ang seksyon para sa Military at Overseas Voting sa website ng State Board of Elections sa sumusunod na address:
https://elections.ny.gov/military-and-overseas-federal-voting

Saan at kailan ibabalik ang iyong aplikasyon:
Ang mga aplikasyon para sa maagang balota na kukunin ng botante o ng kanyang kinatawan ay kailangang isumite nang personal sa tanggapan ng lupon ng halalan ng county nang hindi lalampas sa araw bago ang halalan. Ang lahat ng aplikasyon na ipinadala sa pamamagitan ng sulat, o mga aplikasyon para sa maagang balota na ipapadala sa botante, ay kailangang matanggap ng lupon ng halalan ng county nang hindi lalampas sa 10 araw bago ang halalan. Kung ang address ng lupon ng halalan ng county ay hindi nakasaad sa form na ito, maaari mong hanapin ang kontak na impormasyon ng iyong lokal na tanggapan ng halalan sa website ng New York State Board of Elections sa sumusunod na address: https://publicreporting.elections.ny.gov/CountyBoardRoster/CountyBoardRoster

May mga opsyon na available sa iyo kung mayroon kang sakit o kapansanan:
Maaari mong pirmahan ang aplikasyon para sa maagang balota nang personal, o maaari kang gumawa ng marka at ipa-saksi ito sa mga nakalaang bahagi sa ibaba ng aplikasyon. Pakitandaan na ang power of attorney o nakaimprentang tatak ng pangalan ay hindi pinahihintulutan para sa anumang layunin ng pagboto.

Ang mga botanteng may print disability—ibig sabihin, anumang kapansanan na nakakasagabal sa epektibong pagbabasa, pagsusulat o paggamit ng mga nakaimprentang materyal—at nangangailangan ng balota na may mga accessible na mga feature ay maaaring mag-apply para sa isang Accessible Ballot sa website ng New York State Board of Elections sa sumusunod na address:
https://ballotapplication.elections.ny.gov/home/accessible

Kailan ipapadala ang iyong balota:
Ang mga materyales para sa iyong maagang balota ay ipapadala sa iyo simula 46 na araw bago ang halalan sa pederal, estado, county, lungsod, o bayan kung saan kuwalipikado kang bumoto. Kung nag-apply ka pagkatapos ng petsang ito, ipipadala kaagad ang iyong balota matapos matanggap at maproseso ng iyong lokal na lupon ng halalan ang iyong kumpleto at pirmadong aplikasyon. Kung gusto mo, maaari kang magtalaga ng ibang tao upang kunin ang balota mo para sa iyo, sa pamamagitan ng pagkumpleto ng kinakailangang impormasyon sa Seksyon 6 at/o Seksyon 7, kung naaangkop. Makipag-ugnayan sa lokal na lupon ng halalan ng iyong county kung hindi mo pa natanggap ang iyong balota.